

組立時注意事項 / Important Notes When Assembling

- 組立てる前に説明書をよく読みましょう。
Please read the manual thoroughly before assembling.
- 部品は番号をよく確かめ、ニッパー等できれいに切り取りましょう。切り取った後の屑は捨ててください。
Check the part numbers carefully, and then cut them cleanly from the sprue. Throw away any leftover waste.
- 部品を加工する際の刃物・工具・塗料・接着剤などのご使用にあたっては、それぞれの取扱説明書をよく読んで正しく使用してください。
When using any cutting implements, tools, paints or glue to prepare the parts, make sure that you read each item's handling instructions and use the item correctly.
- 造形表現上やむをえず、尖った所がある部品が含まれています。組立ての際にはご注意ください。
Due to the nature of the model, it is inevitable that there are sharp parts included. Please take care when building.
- 工具・材料はお近くのボックスSRおよびボックスホビー天国オンラインストアでお買い求めください。
Tools and other necessary items can be purchased from Volks Showrooms, via the Volks Website Store, or from your local hobby store.
- 塗装にはより安全な水性塗料「ファレホ」のご使用をお勧めします。
For painting, we recommend using Vallejo Colors, a new generation of paint that is safer and more environmentally-friendly.

注意 必ずお読みください WARNING: Read Carefully

- 対象年齢15才以上。
For ages 15 and up.
- 取り扱い前に必ず説明をよく読み、内容を理解した上でお取り扱いください。説明に記載の方法以外で使用しないでください。
Read all instructions before use. Only use as instructed.
- 小さな部品、尖った部品や鋭い部品があります。ケガや誤飲にご注意ください。
Contains small and sharp parts. Do not swallow and be careful of injury.
- 小さなお子様には手の届かない場所に保管し、絶対に与えないでください。
Plastic bags may cause suffocation. Do not use them to cover your head or face.
- 本体、パーツ、説明書等が入っているポリ袋を頭から被ったり、顔を覆ったりしないでください。窒息するおそれがあります。
Plastic bags may cause suffocation. Do not use them to cover your head or face.
- 本製品は精密に作られています。無理な方向に曲げる、高所から落下する、必要以上の力を加えると破損します。
This product is delicate. To avoid breakage, do not forcibly bend, drop, or apply too much pressure.
- 本製品のパッケージは梱包材のため、輸送の際に傷や凹みが生じることがあります。ご了承ください。
The outer packaging may be damaged during transportation.
- 説明書は大切に保管してください。ご不明な点などございましたら、アフターサービスまでお問合せください。
Keep the instructions. Please contact our Customer Service Center if you have any questions or concerns.
- 本製品は「プラスチック製」組み立てキットです。
This assembly kit is made of plastic.
- 製作にはニッパー・ナイフ・専用接着剤・塗料などを使用します。
Assembly requires nippers, glue for plastic, and paint.

組立時必要工具類 / Necessary Tools for Assembling

※これらの用品用材・工具はお近くのボックスSRでお求めください。
These items can be purchased from any Volks location or from your local hobby store.



補助記号 / Auxiliary Symbols

A-20	部品番号 / Part Number	!	組み立ての際の注意点 / Warning Note When Assembling	Option	組立選択 / Assembly Option
	71055(MA055) グレイグリーン / Grey Green		接着しない / Do Not Cement	12	デカール番号 / Decal Number
	接着位置 / Cementing position	Cut	不要部分をカットする / Cut the parts you don't need	1.0	穴開け箇所と穴の直径 / Hole's Position and Diameter

ファレホカラー番号 / Vallejo Color Numbers

MA=Model Air / モデルエア		MC=Model Color / モデルカラー	
	71255 (MA255) ライトブルーRLM65 / LIGHT BLUE RLM65 Corresponding Mr. Color : C115 RLM65 Light Blue		71073 (MA073) ブラック(メタリック) / BLACK (METALLIC) Corresponding Mr. Color : C28 Steel
	71021 (MA021) ブラックグリーンRLM70 / BLACK GREEN RLM70 Corresponding Mr. Color : C18 RLM70 Black Green		71055 (MA055) ブラックグレーRLM66 / BLACK GREY RLM66 Corresponding Mr. Color : C116 RLM66 Black Grey
	71040 (MA040) バーントアンバー / BURNT UMBER Corresponding Mr. Color : C131 Propeller color		71078 (MA078) イエローRLM04 / YELLOW RLM04 Corresponding Mr. Color : C113 RLM04 Yellow
	70801 (MC174) プラス(真鍮色) / BRASS Corresponding Mr. Color : MC219 BRASS		
	71015 (MA015) ダークグリーンRLM71 / DARK GREEN RLM71 Corresponding Mr. Color : C17 RLM71 Dark Green		71102 (MA102) レッド / RED Corresponding Mr. Color : C114 RLM23 Red
	71001 (MA001) ホワイト / WHITE Corresponding Mr. Color : C1 White		71088 (MA088) フレンチブルー / FRENCH BLUE Corresponding Mr. Color : C65 Indy Blue
	71044 (MA044) グレーRLM02 / GREY RLM02 Corresponding Mr. Color : C60 RLM02 Grey		70999 (MC176) カッパー / COPPER Corresponding Mr. Color : C10 Copper
	71057 (MA057) ブラック / BLACK Corresponding Mr. Color : C33 FlatBlack		70934 (MC186) 透明レッド / TRANSPARENT RED Corresponding Mr. Color : C47 Clear Red
	71063 (MA063) シルバーRLM01(メタリック) / SILVER RLM01 (METALLIC) Corresponding Mr. Color : C8 Silver		70938 (MC187) 透明ブルー / TRANSPARENT BLUE Corresponding Mr. Color : C50 Clear Blue

Teil 3-1.

Motor エンジン / Engine

Teil 3-1. ではエンジンの組み立てを解説しています。
3-1. Engine Assembly.

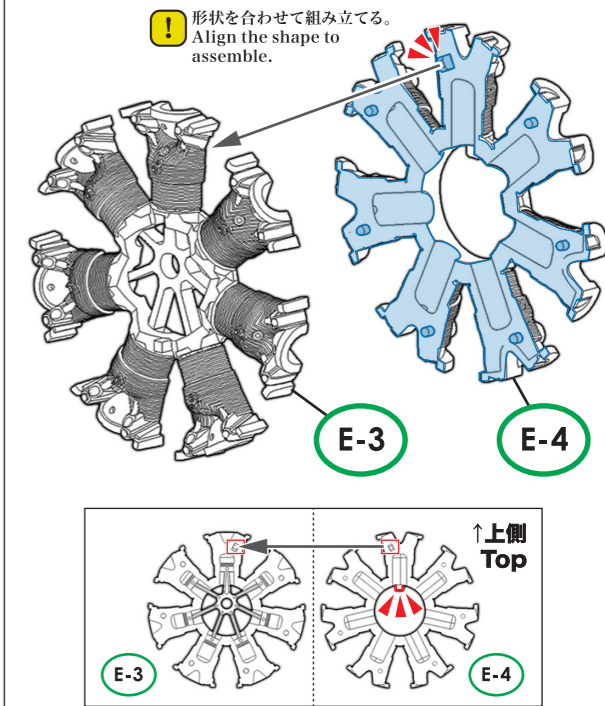
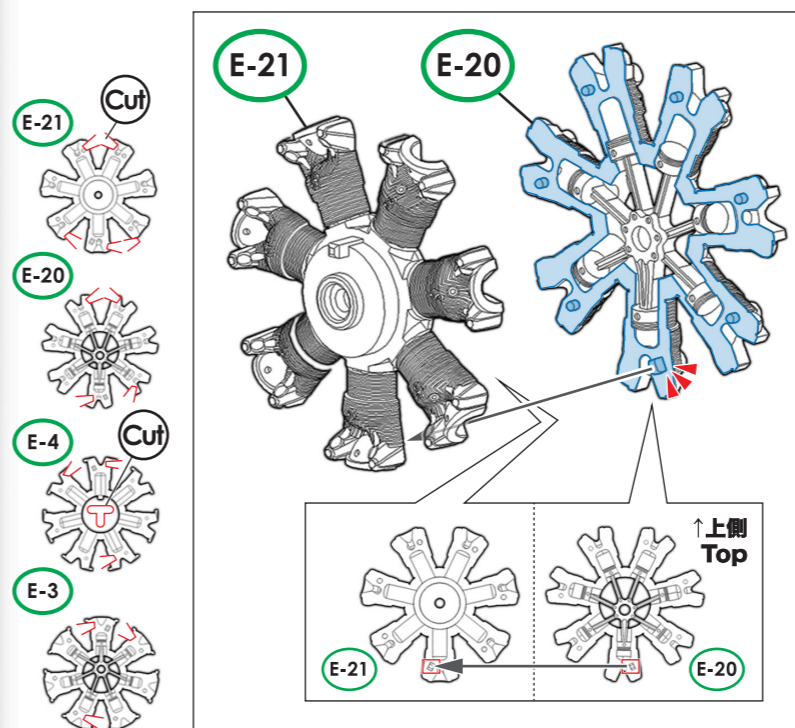
- A-12** パーツ番号 / Part Number
- !** 組み立ての際の注意点 / Warning Note When Assembling
- Cut** 不要部分をカットする / Cut the parts you don't need
- 接着位置 / Cementing position

3-1. A シリンダーブロック / Cylinder Block

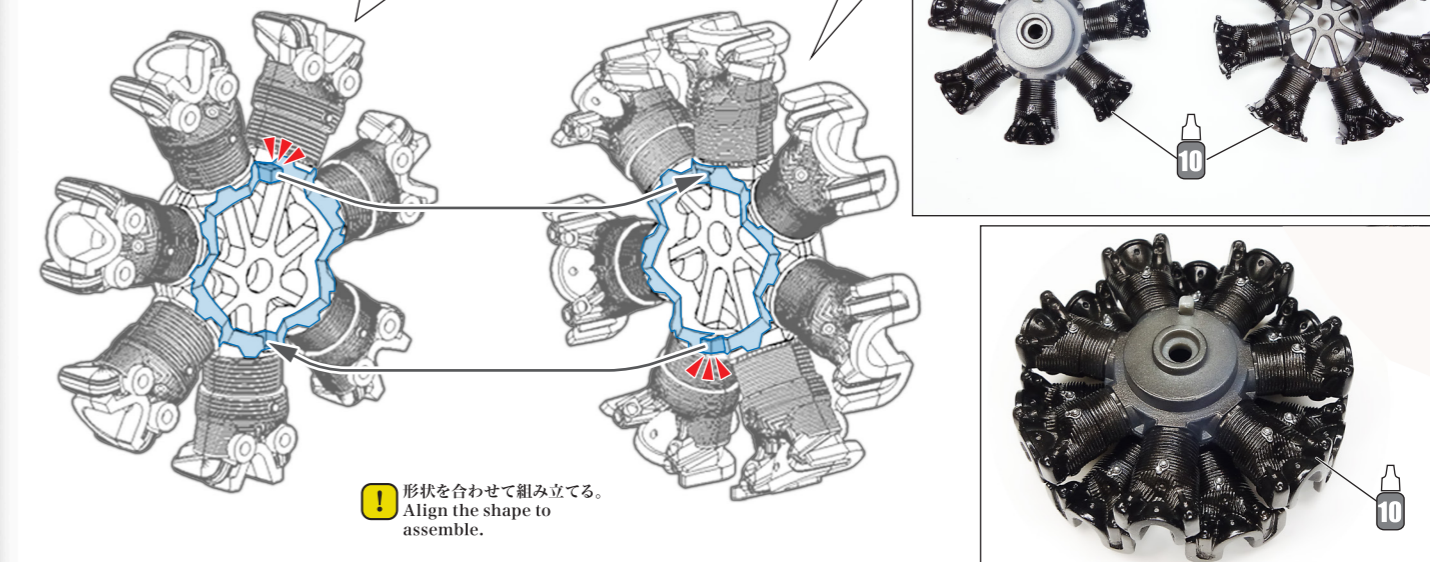
! エンジンは、2セット組み立てる。
Assemble the engine parts twice, one for each side.

実機におけるパーツ名
Name of the parts implemented in the actual aircraft.

- E-21** 前列シリンダーブロック / Front Cylinder Block
- E-20** 後列シリンダーブロック / Rear Cylinder Block
- E-3**
- E-4**



! 接着面のゲートを取り除く。
Cut off the gate of the cementing surface.



塗料番号 / Paint Number
71073(MA073) ブラック(メタリック) / BLACK (METALLIC)